



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XV

SARAJEVO, 20.11.2020.

BROJ/ NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, TREĆI KVARTAL 2020.

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2020

Vrijednost novih narudžbi u trećem kvartalu 2020. godine veća je za 22,9% u odnosu na isti period prethodne godine.

Value of new orders in third quarter of 2020 increased by 22.9% compared to the same period of previous year.

Vrijednost izvršenih radova u trećem kvartalu 2020. godine veća je za 14,8% u odnosu na isti kvartal 2019. godine.

Value of construction works done in third quarter of 2020 increased by 14.8% compared to the same quarter of 2019.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u trećem kvartalu 2020. godine 30,6% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 69,4% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in third quarter of 2020, 30.6% of works is related to Buildings and 69.4% on Civil engineering works.

T.1. Indeksi građevinskih radova u inostranstvu

T.1. Construction works indices abroad

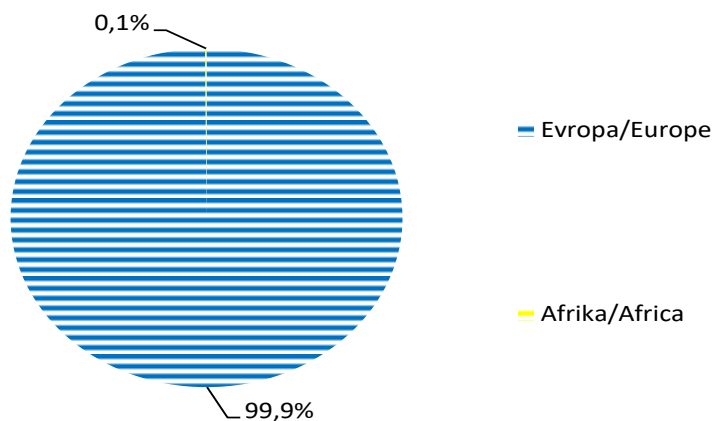
Treći kvartal 2020/Third quarter 2020				
	<u>III Q 2020</u> II Q 2020	<u>III Q 2020</u> III Q 2019	<u>III Q 2020</u> Ø 2019	
Vrijednost novih narudžbi	118,8	122,9	130,1	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	105,2	114,8	123,9	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu	106,6	106,6	113,4	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	111,7	110,8	126,4	<i>Hours worked</i>

T.2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, treći kvartal 2020. godine
T.2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, third quarter 2020

III Q 2020	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
UKUPNO	40.315	41.659	12.727	28.932	665	50	615	203.660	TOTAL
EVROPA	40.315	41.617	12.727	28.890	653	48	605	200.710	EUROPE
Austrija	584	584	584	0	5	1	4	1.410	<i>Austria</i>
Crna Gora	3.525	4.525	404	4.121	71	4	67	21.990	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	9.576	10.903	2.354	8.549	93	8	85	20.620	<i>Croatia</i>
Island	4.549	4.549	0	4.549	18	1	17	9.000	<i>Iceland</i>
Italija	174	174	174	0	8	2	6	1.230	<i>Italy</i>
Njemačka	6.275	5.573	4.220	1.353	198	18	180	46.810	<i>Germany</i>
Slovenija	2.240	1.917	1.917	0	6	1	5	1.590	<i>Slovenia</i>
Srbija	7.865	7.865	3.074	4.791	194	11	183	66.060	<i>Serbia</i>
Švedska	5.527	5.527	0	5.527	60	2	58	32.000	<i>Sweden</i>
AFRIKA	0	42	0	42	12	2	10	2.950	AFRICA
Alžir	0	21	0	21	4	1	3	1.360	<i>Algerie</i>
Etiopija	0	21	0	21	8	1	7	1.590	<i>Ethiopia</i>

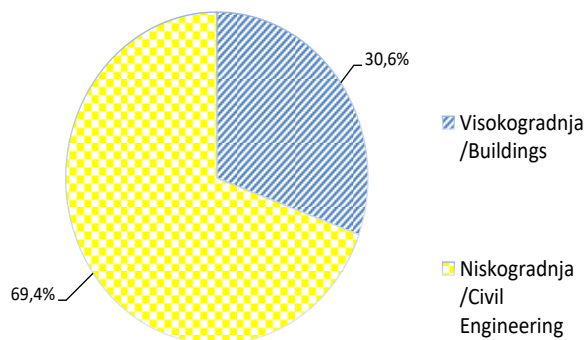
G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, TREĆI KVARTAL 2020, % UČEŠĆE

G.1. VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, THIRD QUARTER 2020, % SHARE



G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, TREĆI KVARTAL 2020, % UČEŠĆE

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, THIRD QUARTER 2020, % SHARE



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu posmatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u posmatranom kvartalu sa vlastitim ili angažovanim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,747994 KM (kursna lista broj 257. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2019. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2019. (1 USD = 1,747994 KM).

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara: v.d. direktora Vesna Čužić

Person responsible: Vesna Čužić Act. Director

Saopćenje pripremili : Fahir Kanlić i Anita Brković

Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu.

Data of First Release are also published on the internet.
